



Nazwa instytucji

Książnica Cieszyńska

Tytuł jednostki/Tytuł publikacji

**Dienstbotenbuch in Folge der Dienstbotenordnung vom 7.
Februar 1856, Zahl 1792 =
Służebna Książka na zasadzie porządku dla służących z dnia 7
lutego 1856 r., Nr. 1792.**

Liczba stron oryginału

104

Liczba plików skanów

104

Liczba plików publikacji

105

Sygatura/numer zespołu

R I 04938

Data wydania oryginału

[non post 1872]

Zdigitalizowano w ramach projektu pt.

**Udostępnienie cieszyńskiego dziedzictwa
piśmienniczego on-line**



**Fundusze
Europejskie**
Program Regionalny



Śląskie.

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego





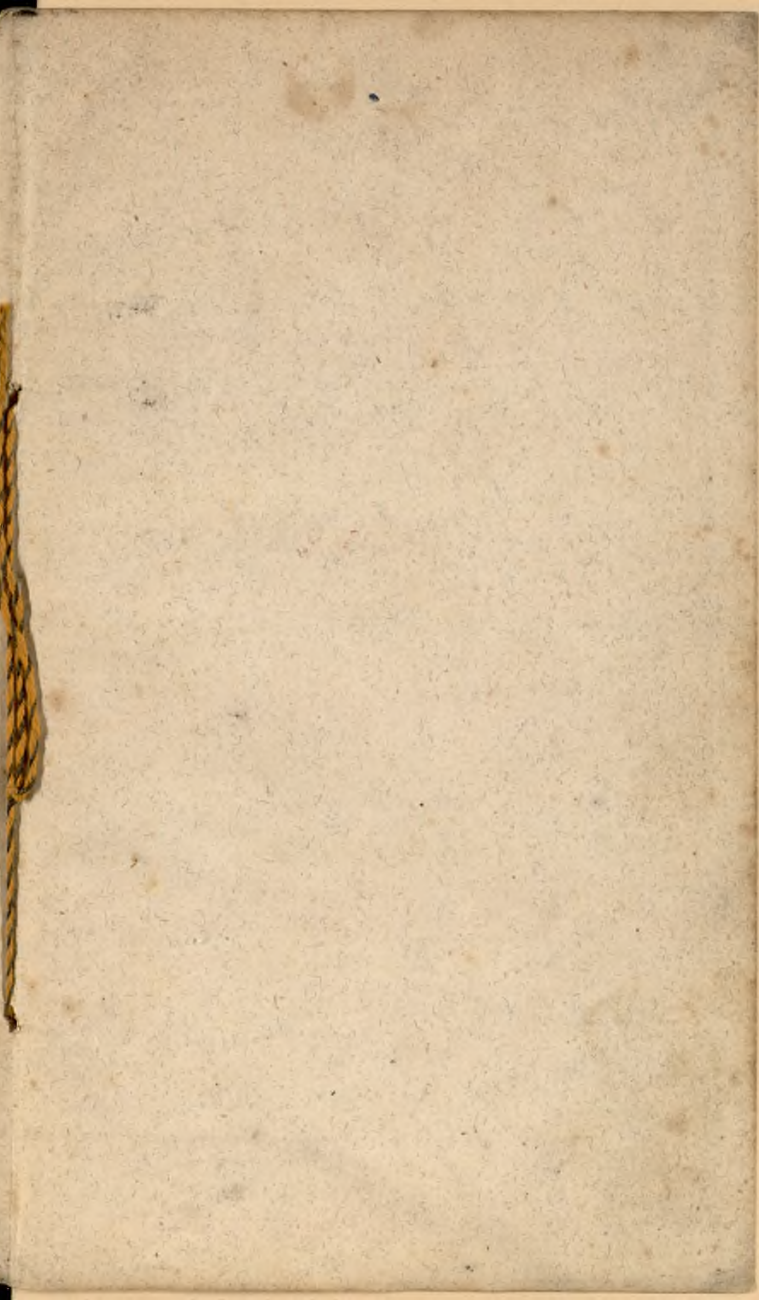
66

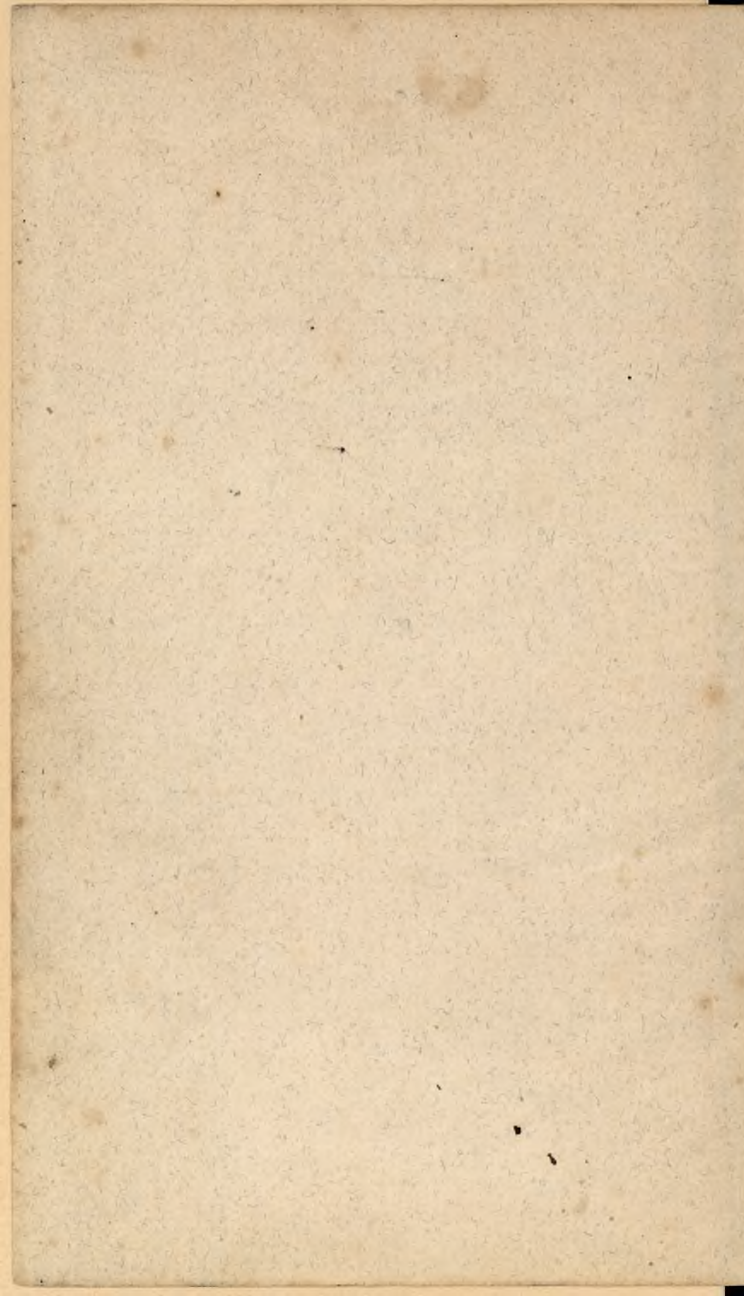
Jul 22



Biblioteka
Tadeusza Regera







Dienstbotenbuch

in Folge der Dienstbotenordnung vom 7. Februar
1856, Zahl 1792.

Služebna Książka

na zasadzie porz
teg

ających z dnia 7 lu-
1792.



Auf Grundlage
Na zasadzie

ausgefertigt am
wydana dnia

10. marca 1872

Vom Gemeindevorstande
Od przełożonego gminy w

Wiele



Paul Szalce / Josef

Eingetragen in das Vormerk-Register
Zapisana w Książce

sub Nro.
pod Nr.

155

Dienstbotenbuch

enthaltend acht und vierzig mit der fortlaufenden Zahl
versehene Blätter.

Służebna Książka

obejmująca czterdzieści i ośm stronnic, które bieżą-
cemi liczbami oznaczone są.

Für
Pro

Maranna Satun

gebürtig aus
urodzony w

Gemeinde
gmina

Bezirk
okrąg

Kronland
kraj koronny

Wile

Wita

Picgho

Slascho

zuständig zur
należy do

Gemeinde
gminy

Bezirke
okręgu

Kronland
kraju koronnego

}

Slu

Personsbefchreibung.

Opisanie osoby.

Geburtsjahr

Rok urodzenia

1849

Religion

Religja

ewangelisch

Größe

wielkość

mittel

Gesicht

twarz

stark

Augen

oczy

braun

Augenbraunen

brwi

braun

Nase

nos

Mund

usta

gerade

Haare

włosy

braun

Zähne

zęby

gerade

Bart

wąsy

keine

Besondere Kennzeichen

Szczególne oznaki

keine

Handschrift des Besitzers

Własnoręczny podpis właściciela

keine

Auszug

aus der in der II. Abtheilung des schlesischen Landesregierungsblattes vom Jahre 1856, II. Stück, Nr. 2 enthaltenen prov. Dienstboten-Ordnung vom 7. Februar 1856, Zahl 1792.

§. 35.

Jeder Dienstbote hat sich mit einem Dienstbotenbuch zu versehen, welches, wenn weder hinsichtlich des Befugnisses sich zu verdingen, noch sonst ein Hinderniß obwaltet, gegen Leistung des Stempels per 6 fr. (gegenwärtig 15 fr.) und des Kostenbetrages der Druckauflage von seiner politischen Heimathsbehörde (gegenwärtig auf Grund der neuen Gemeindeordnung vom 15. November 1863 vom Gemeindevorstande) ausgefolgt wird.

Dienstboten, die aus Ländern zureisen, wo Dienstbotenbücher nicht bestehen, werden solche von der kompetenten Behörde ihres Aufenthaltes auf Grund ihrer Reise-Legitimationen ausgemittelt.

§. 36.

Kein Dienstherr darf einen Dienstboten, der kein Dienstbotenbuch besitzt, bei sonstiger Strafe aufnehmen. Dasselbe ist vom Dienstherrn beim Antritte des Dienstes in Aufbewahrung zu nehmen.

§. 37.

Beim Dienstaustritte hat in den Städten, wo eine landesfürstliche Polizeibehörde besteht, diese, sonst aber der Gemeindevorsteher auf Grund des mündlichen oder schriftlichen Zeugnisses des Dienstherrn die Rubriken des Dienstbotenbuches auszufüllen, die Namensfertigung beizusetzen, und das

beigebrachte schriftliche Zeugniß des Dienstherrn zurückzubehalten. Das Zeugniß über Treue, Geschicklichkeit, Fleiß und Sittlichkeit ist nur insoweit aufzunehmen, als es für den Dienstboten günstig lautet.

Lautet es aber hinsichtlich der einen oder anderen Eigenschaft ungünstig, so ist die bezügliche Rubrik bloß mit Strichen auszufüllen.

Gründet sich das ungünstige Zeugniß des Dienstherrn auf Beschuldigungen und Verdachtsgründe, die nach der vom Dienstboten verlangten Untersuchung, die berufene landesfürstliche Behörde, oder der Gemeindevorsteher unbegründet findet, so kann nach dem Ergebnisse dieser Untersuchung, jedoch unter der ausdrücklichen Anmerkung „nach gepflogener Untersuchung“ die Rubrik ausgefüllt werden.

Der Dienstherr, welcher einem Dienstboten ein wahrheitswidriges Zeugniß wissentlich ertheilt, ist unbeschadet seiner Haftung für den hieraus entspringenden Nachtheil mit einer angemessenen Strafe zu ahnden.

§. 38.

Die Dienstbotenbücher sind öffentliche Urkunden.

Wer solche nachahmt oder verfälscht, oder wer sich zu seinem Fortkommen eines fremden Dienstbotenbuches bedient, oder sein Dienstbotenbuch zu diesem Zwecke einem andern überläßt, wird nach dem Strafgesetzbuche behandelt.

§. 39.

Geht ein Dienstbotenbuch verloren, so ist hievon bei der berufenen Behörde, in deren Bezirk der Dienstbote sich aufhält, die Anzeige zu machen.

Wyciąg

z porządku dla służących, umieszczonego
w drugim oddziale szl. zakonu krajowego,
II. część, N. 2 z dnia 7 lutego 1856 r.

§. 35.

Każdy służący powinien się z książką służebną zaopatrzyć, która, jeżeli względem upoważnienia do wynajęcia się, lub dla innéj przyczyny przeszkody nie ma, za opłatę stępla 6 kr. (teraz 15 kr.) i kosztów druku od właściwego urzędu (według nowego rozporządzenia gminnego z dnia 15 listopada 1863 r. od przełożonego gminy) się wygotuje.

Służącym, którzy z krajów przybędą, w których książki służebne jeszcze nie są zaprowadzone, otrzymają takowe na zasadzie ich wykazów podróżnych od właściwego urzędu tego miejsca, w którym się zatrzymują.

§. 36.

Żadnemu służbę dającemu Panu nie wolno służącego, który książki służebnej nie posiada, do służby przyjąć, inaczej bowiem karany będzie. Książkę służebną służbę-dawca przy wstąpieniu do służby służącemu odbierze i w zachowanie weźmie.

§. 37.

Przy wystąpieniu ze służby w miastach, gdzie c. k. urząd policyjny się znajduje, tenże, w innym razie ale przełożony gminy na zasadzie ustnego

lub pisemnego zaświadczenia służbę-dawcy, wypełnia rubryki książki służebnej i potrzyna pisane świadectwo służbę dającego. Zaświadczenie względem wierności, zrzeczności, pilności i moralności tylko tak dalece się zapisze, o ile dla służącego przychylnie brzmi.

Jeżeli ale względem jednej lub drugiej rubryki nieprzychylne jest, odnośna rubryka tylko kreską się wypełnia.

W tym razie, gdyby nieprzychylne zaświadczenie na posądzenie lub podejrzenie służbę-dawcy się zasadzało, i c. k. urząd lub przełożony gminy w śledztwie na prośbę służącego przedsięwziętém tegoż niewinnym uznał, może się rubryka wypełnić z wyraźnym dodatkiem „po przedsięwziętém śledztwie“.

Służbę dający Pan, który służącemu nieprawdziwe świadectwo naumyślnie udzieli oprócz tego, że za wynikłe ztąd krzywdy odpowiedzialnym się staje, stósowną karą się strofuje.

§. 38.

Książki służebne są publicznemi dokumentami.

Kto takowe imituje lub sfalszuje, lub kto dla własnego zysku cudzą książkę służebną w używaniu ma, lub własną książkę służebną na ten cel innemu daje, ulega karze podług zakonu karnego.

§. 39.

Jeżeli książka służebna się zgubi, powinno natychmiast właściwy urząd, w którego okręgu służący się zatrzymuje, o tém zawiadomić.

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	T a g des Eintrittes in den Dienst D z i e Ń wstępu do służby	E i g e n s c h a f t des Dienstes W ł a s n o ś ć służby	T a g des Austrittes aus dem Dienst D z i e Ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	W ł a s n o ść służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	E i g e n s c h a f t des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	W ł a s n o ść służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	Dzień wstępu do służby	Własność służby	Dzień wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Gleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	W ł a s n o ś ć służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenſchaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienſte
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	Własność służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e
Charakter und Wohnort
des Dienstherrn

T a g
des Eintrittes
in den Dienst

Eigenschaft
des
Dienstes

T a g
des
Austrittes
aus dem
Dienste

I m i e
karakter i miejsce po-
bytu służbę dającego

D z i e ń
wstępu do
służby

Własność
służby

D z i e ń
wyjścia ze
służby

Dienstzeugniß über Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	W ł a s n o ść służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	W ł a s n o ść służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	W ł a s n o ść służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	E i g e n s c h a f t des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i ę karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	W ł a s n o ś ć służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	W ł a s n o ść służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	W ł a s n o ść służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	W ł a s n o ść służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	Dzień wstępu do służby	Własność służby	Dzień wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	Dzień wstępu do służby	Własność służby	Dzień wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

Dienstzeugniß über Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i ę karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	Dzień wstępu do służby	Własność służby	Dzień wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	Własność służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	Własność służby .	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	Dzień wstępu do służby	Własność służby	Dzień wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	Własność służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	Własność służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	Własność służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	W ł a s n o ść służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	Dzień wstępu do służby	Własność służby	Dzień wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	E i g e n s c h a f t des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	W ł a s n o ść służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Trenc wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	Dzień wstępu do służby	Własność służby	Dzień wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e Ń wstępu do służby	W ł a s n o ś ć służby	D z i e Ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	Własność służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	W ł a s n o ść służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Ereue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	W ł a s n o ść służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e
Charakter und Wohnort
des Dienstherrn

T a g
des Eintrittes
in den Dienst

Eigenschaft
des
Dienstes

T a g
des
Austrittes
aus dem
Dienste

I m i e
karakter i miejsce po-
bytu służbę dającego

D z i e ń
wstępu do
służby

W ł a s n o ść
służby

D z i e ń
wyjścia ze
służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	Dzień wstępu do służby	Własność służby	Dzień wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	E i g e n s c h a f t des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	W ł a s n o ś ć służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Trenc wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	Dzień wstępu do służby	Własność służby	Dzień wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	W ł a s n o ść służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e
Charakter und Wohnort
des Dienstherrn

T a g
des Eintrittes
in den Dienst

Eigenschaft
des
Dienstes

T a g
des
Austrittes
aus dem
Dienste

I m i e
karakter i miejsce po-
bytu służbę dającego

D z i e ń
wstępu do
służby

Własność
służby

D z i e ń
wyjścia ze
służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	W ł a s n o ść służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	W ł a s n o ść służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	W ł a s n o ść służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	E i g e n s c h a f t des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	W ł a s n o ść służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	Własność służby	D z i e ń wyjścia ze służby

Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

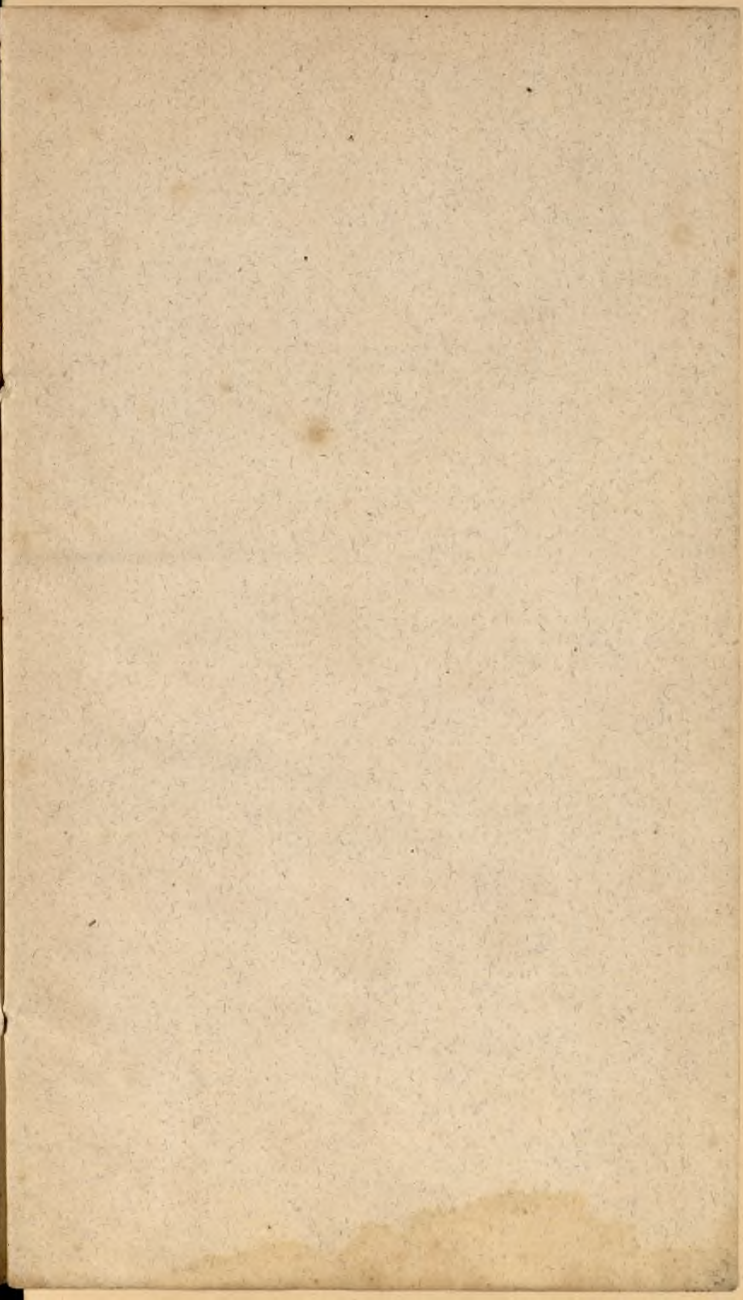
Treue wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

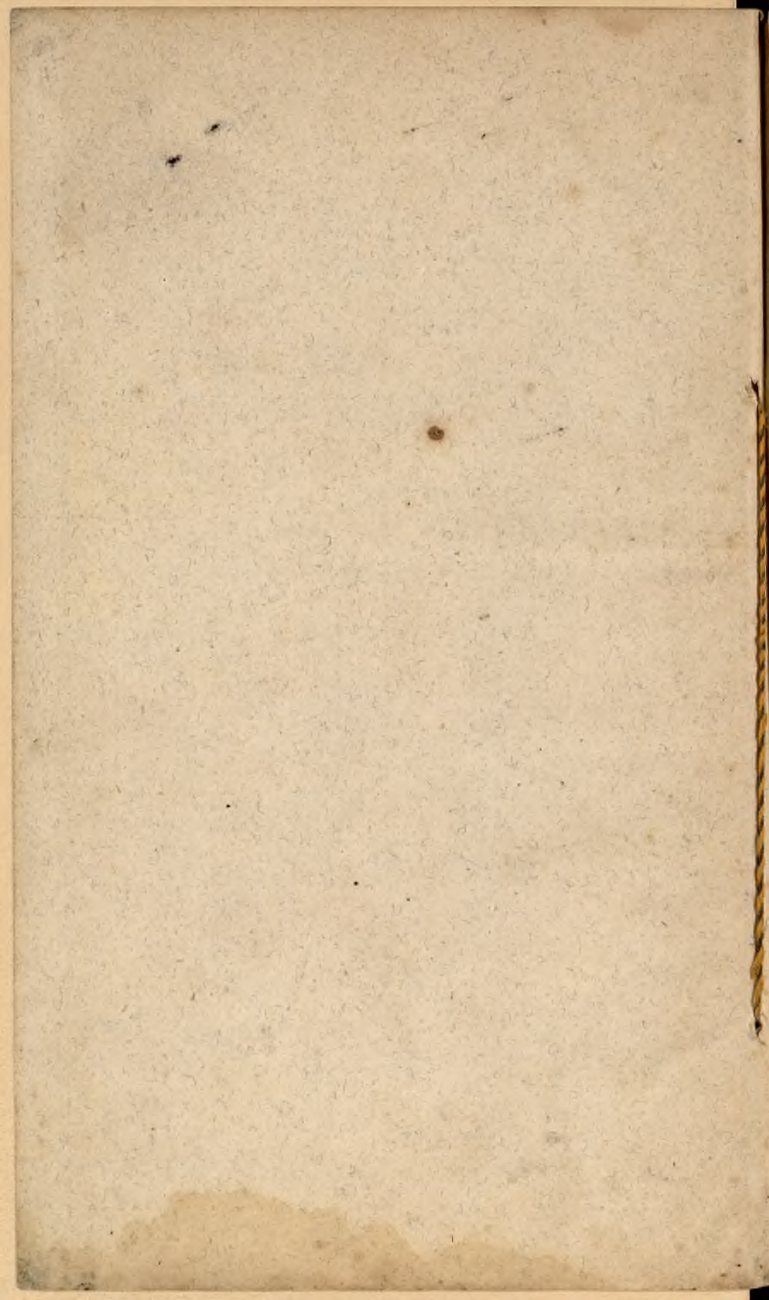
N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	D z i e ń wstępu do służby	W ł a s n o ść służby	D z i e ń wyjścia ze służby

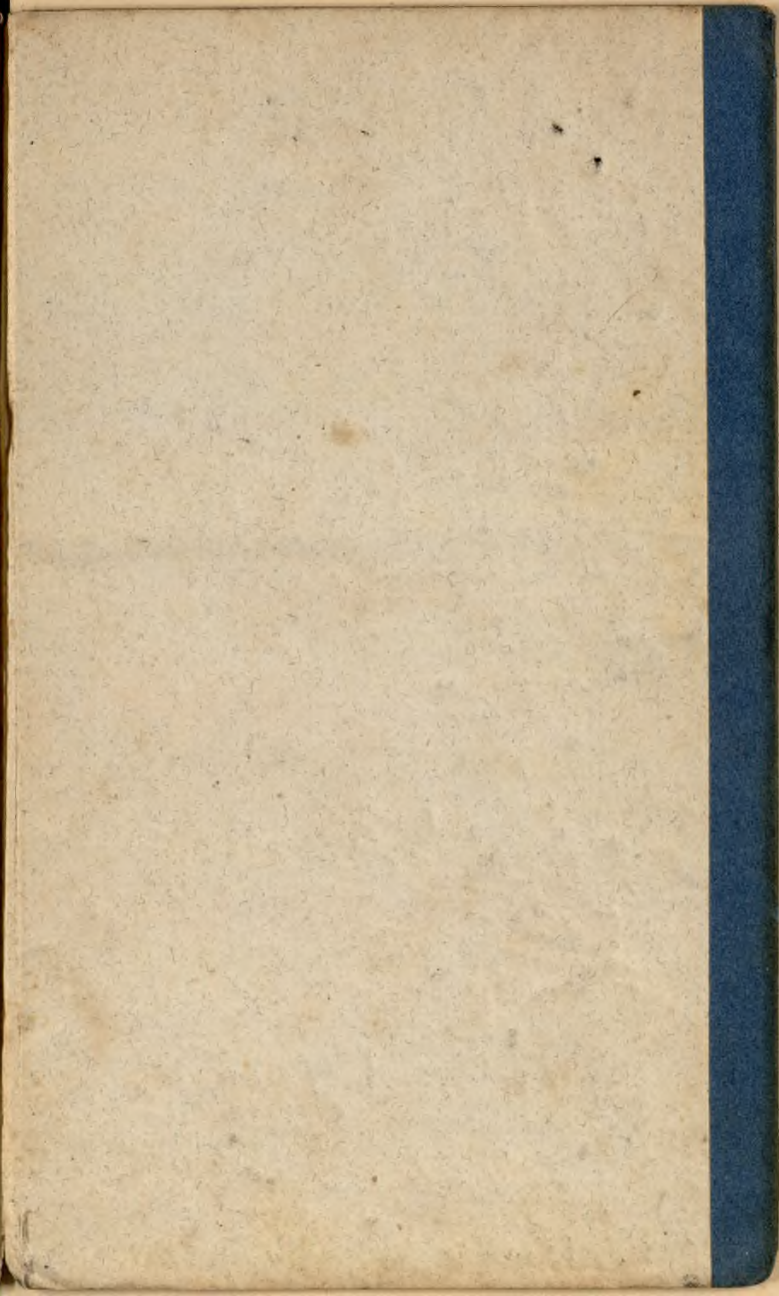
Dienstzeugniß über
Zaświadczenie służebne

Trene wierność	Geschicklichkeit zręczność	Fleiß pilność	Sittlichkeit moralność

N a m e Charakter und Wohnort des Dienstherrn	T a g des Eintrittes in den Dienst	Eigenschaft des Dienstes	T a g des Austrittes aus dem Dienste
I m i e karakter i miejsce po- bytu służbę dającego	Dzień wstępu do służby	Własność służby	Dzień wyjścia ze służby
			







R 4.938